

**BALATONSZENTGYÖRGY KÖZSÉGI ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK**



**8. számú
NYILVÁNOS ÜLÉS JEGYZŐKÖNYVE
2018. szeptember 14.**

HATÁROZATAI

- 78/2018.(IX.14.)kt. határozat: - 2018. szeptember 14-ei rendkívüli nyilvános ülés napirendjének elfogadása
- 79/2018.(IX.14.)kt.határozat: - 2013-2018. évre szóló Helyi Esélyegyenlőségi Program hatályban tartása az új Program megalkotásáig
- 80/2018.(IX.14.)kt.határozat: - Molnár Gyöngyi Margit és Fazekas Borbála megbízása az új HEP elkészítésére
- 82/2018.(IX.14.)kt.határozat: - A közművelődésről szóló 10/2017.(IX.18.)önkormányzati rendelet felülvizsgálata
- 81/2018.(IX.14.)kt. határozat: - Történelmi emlékpark vízáteresz építési munkái árajánlatainak tárgyalása, kivitelező kiválasztása

Balatonszentgyörgy Község Polgármesterétől
8710 Balatonszentgyörgy, Berzsenyi u.91.



MEGHÍVÓ

Értesítem, hogy RENDKÍVÜLI nyilvános képviselő-testületi ülést tartunk
2018.év SZEPTEMBER hó 14. napján (PÉNTEK) 12,30 órakor
a Községháza tanácskozó termében

Tervezett napirend:

1.) A Helyi Esélyegyenlőségi Programmal kapcsolatos döntések meghozatala
Előadó: Farkas László Nándor polgármester

2.) A közművelődésről szóló önkormányzati rendelet felülvizsgálata
Előadó: Farkas László Nándor polgármester

3.) Történelmi emlékpark vízáteresz kivitelezésére beérkezett árajánlatok megtárgyalása,
kivitelező kiválasztása
Előadó: Farkas László Nándor polgármester

Kérem az ülésen megjelenni szíveskedjen.

Balatonszentgyörgy, 2018. szeptember 13



Farkas László Nándor sk.
polgármester

JELENLÉTI ÍV



Készült Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2018. évi szeptember hó 14. napján tartott ülésének jegyzőkönyvéből:

Név	Aláírás
Farkas László Nándor polgármester	<i>[Signature]</i>
Hetényi Tamás Péter alpolgármester	<i>[Signature]</i>
Ángyán Attiláné képviselő	<i>Ángyán Attiláné</i>
Horváth Gyöngyi Margit képviselő	<i>Horváth Gyöngyi</i>
Móznér Ferenc János képviselő	<i>igazolva van</i>
Nagy Lajos képviselő	<i>igazolva van</i>
Tüskés Balázs képviselő	<i>[Signature]</i>

Tanácskozási joggal jelen van:

Török Csilla címzetes főjegyző	<i>[Signature]</i>
Besenczki Józsefné társadalmi megbízatású alpolgármester	<i>Besenczki Józsefné</i>



Jegyzőkönyv

Készült Balatonszentgyörgy Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. év szeptember hó 14. napján 12.30 órakor a balatonszentgyörgyi Községháza tanácstermében megtartott rendkívüli **nyilvános üléséről**.

<u>Jelen vannak:</u> Farkas László Nándor	polgármester
Hetényi Tamás Péter	alpolgármester
Ángyán Attiláné	képviselő
Horváth Gyöngyi Margit	képviselő
Tüskés Balázs	képviselő

<u>Igazoltan távol van:</u>	
Móznér Ferenc János	képviselő
Nagy Lajos	képviselő

<u>Tanácskozási joggal jelen van:</u>	
Török Csilla	címzetes főjegyző
Besenczki Józsefné	társ. m. alpolgármester

Farkas László Nándor polgármester köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 7 fő tagja közül 5 fő megjelent. Az ülés határozatképes, azt megnyitja. Javaslatot tesz a tárgyalandó napirendi pontokra. Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a mai rendkívüli testületi ülésre a Helyi Esélyegyenlőségi programmal kapcsolatosan a határidő miatt volt szükség. Továbbá két napirendi pontot szeretnék még javasolni. Az egyik a közművelődési rendelet módosítása egy pályázat miatt, valamint a történelmi emlékpark első ütem árajánlatainak értékelése.

A szavazásban 5 fő vesz részt.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta az alábbi határozatát:

78/2018.(IX.14.) kt.határozat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. szeptember 14-i rendkívüli nyilvános ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

1.) A Helyi Esélyegyenlőségi Programmal kapcsolatos döntések meghozatala

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

2.) A közművelődésről szóló önkormányzati rendelet felülvizsgálata

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

3.) Történelmi emlékpark vízáteresz kivitelezésére beérkezett árajánlatok megtárgyalása, kivitelező kiválasztása

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

1.) Napirend tárgyalása

A Helyi Esélyegyenlőségi Programmal kapcsolatos döntések meghozatala

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

(az 1. sz. írásos előterjesztés jelen jkv. mellékletét képezi.)

Farkas László Nándor polgármester:

Átadom Horváth Gyöngyi Margitnak a szót, ő tájékoztat bennünket a szükséges teendőkről.

Horváth Gyöngyi Margit képviselő:

A jelenleg meglévő Helyi Esélyegyenlőségi Programunk érvényességi idejét december 31-ig meg kell hosszabbítanunk. A programot a EFOP-os pályázathoz bekérhetik. A meghosszabbítást követően újra kell alkotni a 2019-2023-as időszakra.

Farkas László Nándor polgármester:

Most tehát arról kell határozni, hogy a jelenlegi HEP-et hatályban tartjuk 2018. december 31-ig, és az új HEP-et Gyöngyi és Bori még ebben az évben elkészítik elfogadásra.

A képviselő-testület tagjai az írásos előterjesztésben foglaltakat megismerték, megtárgyalták.

A szavazásban 5 fő képviselő vesz részt.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatát:

79/2018.(IX.14.) kt.határozat:

Balatonszentgyörgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete törvényi kötelezettségének eleget téve áttekintette a 2013-2018. évre szóló Helyi Esélyegyenlőségi Programját és úgy dönt, hogy a program felülvizsgálata nem szükséges, a Programot a jelenlegi tartalommal hatályban tartja az új Helyi Esélyegyenlőségi Program elfogadásáig.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

A képviselő-testület tagjai az írásos előterjesztésben foglaltakat megismerték, megtárgyalták.

A szavazásban 5 fő képviselő vesz részt.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatát:

80/2018.(IX.14.) kt.határozat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete Balatonszentgyörgy Község 2019 - 2023. időszakra szóló Helyi Esélyegyenlőségi Programjának elkészítésével megbízza Horváth Gyöngyi Margitot és Fazekas Borbálát.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

2.)Napirend tárgyalása

A közművelődésről szóló önkormányzati rendelet felülvizsgálata

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

(a 2. sz. írásos előterjesztés jelen jkv. mellékletét képezi.)

Farkas László Nándor polgármester:

2017-ben alkotta meg az önkormányzat ezt a rendeletet. Jelenleg hatályban van, módosítást nem igényel. Egy határozatot kell elfogadni, hogy hatályos a közművelődési rendeletünk és módosítást nem igényel.

A képviselő-testület tagjai az írásos előterjesztésben foglaltakat megismerték, megtárgyalták.

A szavazásban 5 fő képviselő vesz részt.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatát:

81/2018.(IX.14.) kt.határozat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 10/2017.(IX.18.) önkormányzati rendeletét a közművelődésről felülvizsgálta, megállapítja, hogy a rendelet jelenleg is hatályos, a hatályos jogszabályoknak megfelel, annak megújítása nem szükséges.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

3.) Napirend tárgyalása

Történelmi emlékpark vízáteresz kivitelezésére beérkezett árajánlatok megtárgyalása, kivitelező kiválasztása

Előadó: Farkas László Nándor polgármester

(a 3/, 3/b. és 3/c. sz. írásos előterjesztések jelen jkv. mellékletét képezi.)

Farkas László Nándor polgármester:

Térképen megmutatja a Művelődési ház mögötti területet, ahová a történelmi emlékparkot tervezik. A mai napon beérkeztek az árajánlatok a kivitelezésre. Ezeket kellene értékelni. Mint az a testület előtt is ismert, a pályázatban megvoltak a tervezett összegek az elvégzendő feladatokra. A vállalkozói kör, akikkel korábban tárgyaltunk nem tudta vállalni a munkát. Ekkor a szorító határidő miatt kezdtem keresni új vállalkozókat, akik meg is tudják csinálni ezt a munkát. A vállalkozások többsége jövő június előtt nem tudja vállalni a munkát. Az árajánlatot adók közül kettő környékbeli és egy távolabbi cég. A legalacsonyabb árajánlatot olyan adta, akit legalább ismer a testület. A vízáteresz építési munkálatait 2018. október 31-ig kell megvalósítani. Itt van szeptember közepe, másfél hónap áll rendelkezésre a munkavégzésre. Két megfontolandó kérdés van az egyik a kerítés a másik a színpad. Viszont a közművek feltárása miatt a kerítés létesítése elvetésre került, más megoldás kell a zárásra, növényzet telepítését tervezzük. Ott megy minden közművezeték a 76-os mellett. A kerítés kérdése egyelőre tehát megfontolás tárgya. A színpad váza készüljön el. Legfontosabb a terület egybe nyitása, az árok lefedése. A színpad fedésére az anyag adott az elbontott csarnokból. A lehetőség is nyíljon meg, hogy a történelmi emléksétány kialakításra kerülhessen. A színpadi ülőrész kialakítása újabb költségeket fog jelenteni.

Ismerteti a határozati javaslatot:

„Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testület Balatonszentgyörgy történelmi emlékpark pályázatának első üteme kivitelezéséhez az árajánlatokat megismerte, megtárgyalta és a legalacsonyabb árajánlatot (14.023.148.- Ft) fogadja el.
A képviselő-testület a munkák elvégzésére a Balaton Bau Team Kereskedelmi és Építőipari Kft-t. (8711 Vörs, Ady Endre u. 10.) megbízza, felhatalmazza a polgármestert a kötendő vállalkozási szerződés aláírására.”

A képviselő-testület tagjai az írásos előterjesztésben foglaltakat megismerték, megtárgyalták.

A szavazásban 5 fő képviselő vesz részt.

A képviselő-testület 5 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül meghozta az alábbi határozatát:

82/2018.(IX.14.) kt.határozat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testület Balatonszentgyörgy történelmi emlékpark pályázatának első üteme kivitelezéséhez az árajánlatokat megismerte, megtárgyalta és a legalacsonyabb árajánlatot (14.023.148.- Ft) fogadja el.

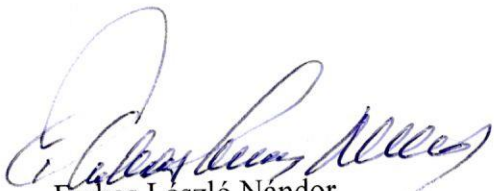
A képviselő-testület a munkák elvégzésére a Balaton Bau Team Kereskedelmi és Építőipari Kft-t. (8711 Vörs, Ady Endre u .10.) megbízta, felhatalmazza a polgármestert a kötendő vállalkozási szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

Egyéb napirend és hozzászólás nem lévén Farkas László Nándor polgármester a képviselő-testület nyilvános ülését 13,10 órakor berekesztette.

k.m.f.t.


Farkas László Nándor
polgármester




Török Csilla
címzetes főjegyző

1. s z á m ú

Előterjesztés Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testületének 2018.év szeptember hó 14.napján tartandó rendkívüli nyilvános ülésére



Tárgy: döntés a Helyi Esélyegyenlőségi Program hatályban tartásáról és a 2018-2023 időszakra szóló Helyi Esélyegyenlőségi Program (a továbbiakban: HEP) megalkotásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvény (a továbbiakban: Ebktv.) 31. §-a rendelkezik a helyi esélyegyenlőségi programokról (a továbbiakban: HEP).

Az Ebktv. 31. § (1) bekezdése szerint: *a község, a város és a főváros kerületeinek önkormányzata (a továbbiakban: települési önkormányzat) ötévente öt évre szóló helyi esélyegyenlőségi programot fogad el.*

Az Ebktv. 31. § (2) bekezdése szerint: *a helyi esélyegyenlőségi programban helyzetelemzést kell készíteni a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok - különös tekintettel a nők, a mélyszegénységben élők, romák, a fogyatékkal élő személyek, valamint a gyermekek és idősek csoportjára - oktatási, lakhatási, foglalkoztatási, egészségügyi és szociális helyzetéről, illetve a helyzetelemzésen alapuló intézkedési tervben meg kell határozni a helyzetelemzés során feltárt problémák komplex kezelése érdekében szükséges intézkedéseket. A helyzetelemzés és az intézkedési terv elfogadása során figyelembe kell venni a települési kisebbségi önkormányzatok véleményét. A helyi esélyegyenlőségi programot a társadalmi felzárkózásért felelős miniszter által meghatározott részletes szabályok alapján kell elkészíteni. A programalkotás során gondoskodni kell a helyi esélyegyenlőségi program és a települési önkormányzat által készítendő egyéb fejlesztési tervek, koncepciók, továbbá a közoktatási esélyegyenlőségi terv és az integrált településfejlesztési stratégia antiszegregációs célkitűzéseinek összhangjáról.*

Az Ebktv. 31. § (4) bekezdése értelmében: *a helyi esélyegyenlőségi program időarányos megvalósulását, illetve a (2) bekezdésben meghatározott helyzet esetleges megváltozását kétévente át kell tekinteni, az áttekintés alapján, szükség esetén a helyi esélyegyenlőségi programot felül kell vizsgálni, illetve a helyzetelemzést és az intézkedési tervet az új helyzetnek megfelelően kell módosítani.*

A helyi esélyegyenlőségi programok készítésének szabályairól és az esélyegyenlőségi mentorokról szóló 321/2011.(XII.27.) Korm. rendelet (1) és (6) bekezdései az alábbiak szerint rendelkeznek:

„1.§ (1) A települési önkormányzat által készített helyi esélyegyenlőségi program helyzetelemzésből és intézkedési tervből áll.

6. § (1) A települési önkormányzat vizsgálja felül a helyi esélyegyenlőségi programot.

(2) A felülvizsgálatnak ki kell terjednie

a) arra, hogy a helyzetelemzés továbbra is helytálló-e,

b) a lejárt határidejű intézkedések teljesülésére és eredményeinek felmérésére.

(3) Ha a felülvizsgálat alapján szükséges, a települési önkormányzat

a) módosítja a helyi esélyegyenlőségi programot, vagy

b) új helyi esélyegyenlőségi programot fogad el.

(4) A felülvizsgálatot az SZGYF által működtetett esélyegyenlőségi mentori hálózat munkatársai segítik.”

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzatának Képviselő-testülete a HEP-et a 96/2013.(VII.25.)kt. határozatával fogadta el, majd a 159/2015.(X.26.)képviselő-testületi határozatával felülvizsgálta és a helyzetelemzést valamint az intézkedési tervet az új helyzetnek megfelelően módosította.

Ezt követően, a második kétéves kötelező felülvizsgálat során, 2017. évben a 91/2017.(VI.26.) számú képviselő-testületi határozatával a 2013-2018. évekre vonatkozó Helyi Esélyegyenlőségi Programját az egyenlő bánásmódról és az esélyegyenlőség előmozdításáról szóló 2003. évi CXXV. törvényben foglaltaknak megfelelően áttekintette és a módosításokkal egységes szerkezetben elfogadta.

Az ötéves periódus 2018.évben lejárt, ezért Balatonszentgyörgy község HEP-jének áttekintését követően nem javasoljuk a felülvizsgálatot, indokolt a hatályos HEP további hatályban tartása az új program elkészítéséig. E célból javaslom az új HEP elkészítésének elindítását, az Intézkedési Terv felülvizsgálatát és az új HEP megalkotását a Járási Esélyegyenlőségi Programmal összhangban.

A fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatok elfogadását javaslom.

Határozati javaslat:

Balatonszentgyörgy Községi Önkormányzat Képviselő-testülete törvényi kötelezettségének eleget téve áttekintette a 2013-2018. évre szóló Helyi Esélyegyenlőségi Programját és úgy dönt, hogy a program felülvizsgálata nem szükséges, a Programot a jelenlegi tartalommal hatályban tartja az új Helyi Esélyegyenlőségi Program elfogadásáig.

Határidő: azonnal

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

Határozatról értesül: a Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság Somogy Megyei Kirendeltsége

Határozati javaslat:

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete Balatonszentgyörgy Község 2018-2023. időszakra szóló Helyi Esélyegyenlőségi Programjának elkészítésével megbízza Horváth Gyöngyi Margitot és Fazekas Borbálát.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: Farkas László Nándor polgármester

Kérem a Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést tárgyalja meg, és a szükséges döntést hozza meg.

Balatonszentgyörgy, 2018. szeptember 13.

Farkas László Nándor sk.
polgármester



2.sz.



Előterjesztés

Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete 2018.év szeptember hó 14.napján tartandó ülésére

Tárgy: közművelődési rendelet hatályosságának vizsgálata

Tisztelt Képviselő-testület!

Balatonszentgyörgy Község Helyi Esélyegyenlőségi Programjával összefüggésben felül kell vizsgálni a helyi közművelődésről szóló rendelet hatályosságát.

A Képviselő-testület a 2017-es évben alkotta meg a 10/2017.(IX.18.)önkormányzati rendeletét a közművelődésről, amely jelenleg is hatályos, a hatályos jogszabályoknak megfelelő.

Határozati javaslat:

„Balatonszentgyörgy Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 10/2017.(IX.18.)önkormányzati rendeletét a közművelődésről felülvizsgálta, megállapítja, hogy a rendelet jelenleg is hatályos, a hatályos jogszabályoknak megfelel, annak megújítása nem szükséges.”

Kérem az előterjesztésem megtárgyalását.

Balatonszentgyörgy, 2018. szeptember 13.



Farkas László Nándor sk.

polgármester

Vektorbau Invest Kft.

Székhely: 8353 Zalaszentő, Keszthelyi u. 38

Iroda: 8300 Tapolca, Köztársaság tér 29.

Adószám: 14599644-2-20

Elérhetőség: info@vektorbau.hu

Telefon/fax: +3687/411-190

Otp BankNyrt: 11748052-20037752

3/a u. 16. sz. szoba



Vektorbau Invest Kft.



Építtető:

Balatonszentgyörgy Önkormányzata

8710 Balatonszentgyörgy, Dániel u. 91.

Kelt: 2018. szeptember 13.

Építés helye:

8710 Balatonszentgyörgy,

Hrsz: 375, 669

A munka leírása:

Történelmi Emlékparkban vízateresz építési munkái.

Költségvetés összesítő (HUF)

Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költsége	5.051.434	6.370.718
1.3 Építés közvetlen költségei	5.051.434	6.370.718
1.4 Közvetlen önköltség összesen	5.051.434	6.370.718
2.1 Árkockázati fedezet vet.alap	5.051.434	
2.3 Anyagigazgatási ksg. vet.alap	5.051.434	
2.4 Anyagigazgatási költség	10.00%	505.143
2.5 Fedezet vetítési alap		6.370.718
3.1 Tartalékkeret vetítési alap		11.927.295
4.1 ÁFA vetítési alap		11.927.295
4.2 Áfa	27.00%	3.220.370
5. A munka ára		15.147.665

VEKTORBAU INVEST KFT.

Székhely: 8353 Zalaszentő, Keszthelyi u. 38

Iroda: 8300 Tapolca, Köztársaság tér 29.

Adószám: 14599644-2-20

Cégjegyzékszám: 20-09-069136

Otp Bank Nyrt: 11748052-20037752

Aláírás

Balaton Bau Team
Kereskedelmi és Építőipari Kft.
8711 Vörs, Ady Endre utca 10.



3/8 k költségvetés

Építtető:
Balatonszentgyörgy Önkormányzata
8710 Balatonszentgyörgy, Dániel u. 91.

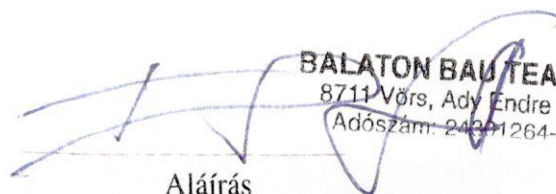
Kelt: 2018. szeptember 13.

Építés helye:
8710 Balatonszentgyörgy,
Hrsz: 375, 669

A munka leírása:
Történelmi Emlékparkban vízáteresz építési munkái.

Költségvetés főösszesítő

Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költsége	4.592.166	5.990.466
1.3 Építés közvetlen költségei	4.592.166	5.990.466
1.4 Közvetlen önköltség összesen	4.592.166	5.990.466
2.1 Árkockázati fedezet vet.alap	4.592.166	
2.3 Anyagigazgatási ksg. vet.alap	4.592.166	
2.4 Anyagigazgatási költség	10.00% 459.217	
2.5 Fedezet vetítési alap		5.990.466
3.1 Tartalékkeret vetítési alap		11.041.849
4.1 ÁFA vetítési alap		11.041.849
4.2 Áfa	27.00%	2.981.299
5. A munka ára		14.023.148


BALATON BAU TEAM KFT
8711 Vörs, Ady Endre út 10.
Adószám: 24391264-2-14

Aláírás

HORVÁTH-ÉP KÖZMŰ, ÚT ÉS MÉLYÉPÍTŐ KFT.
8360 Keszthely, Sömogyei út 1.



Építtető:
Balatonszentgyörgy Önkormányzata
8710 Balatonszentgyörgy, Dániel u. 91.

Kelt: 2018. szeptember 13.

Építés helye:
8710 Balatonszentgyörgy,
Hrsz: 375, 669

A munka leírása:
Történelmi Emlékparkban vízáteresz építési munkái.

Költségvetés főösszesítő

Megnevezés	Anyagköltség	Díjköltség
1. Építmény közvetlen költsége	5.280.997	6.941.098
1.3 Építés közvetlen költségei	5.280.997	6.941.098
1.4 Közvetlen önköltség összesen	5.280.997	6.941.098
2.1 Árkockázati fedezet vet.alap	5.280.997	
2.3 Anyagigazgatási ksg. vet.alap	5.280.997	
2.4 Anyagigazgatási költség	10.00% 528.100	
2.5 Fedezet vetítési alap 1.4		6.941.098
3.1 Tartalékkeret vetítési alap		12.750.195
4.1 ÁFA vetítési alap		12.750.195
4.2 Áfa	27.00%	3.442.553
5. A munka ára		16.192.748

HORVÁTH-ÉP

Közmű-, Út és Mélyépítő KFT.

8362 Keszthely, Pf. 22.

Tel: 83/315-666 Tel./fax: 83/316-667

Telephely: Keszthely, Sömogyei út 1.

Adószám: 10496934-2-20

Unicredit Bank 10348001 00000003-26380000

Aláírás